DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 2 dicembre 1975

relativa alla liquidazione dei conti presentati dalla Repubblica federale di Germania per le spese dell'esercizio 1971 finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(76/141/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

dopo consultazione del comitato del Fondo,

considerando che, secondo l'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70, la Commissione, sulla base dei conti annuali presentati dagli Stati membri, liquida i conti relativi alle spese pagate dai servizi ed organismi di cui all'articolo 4 di detto regolamento;

considerando che la Repubblica federale di Germania ha trasmesso alla Commissione i documenti necessari per la liquidazione dei conti relativi all'esercizio 1971;

considerando che, secondo le disposizioni dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1723/72 relativo alla liquidazione dei conti concernenti il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia [2], la decisione di liquidazione comporta, da una parte la determinazione dell'ammontare delle spese effettuate in ogni Stato membro nel corso dell'anno in questione, riconosciute a carico del FEAOG, sezione garanzia e, d'altra parte la determinazione dell'ammontare dei mezzi finanziari comunitari rimasti disponibili nello stesso Stato membro;

considerando che possono essere finanziate ai sensi degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 729/70 soltanto le restituzioni all'esportazione verso i paesi terzi e gli interventi destinati a regolarizzare i mercati agricoli, rispettivamente accordate ed intrapresi secondo le regole comunitarie nel quadro dell'organizzazione comune dei mercati agricoli;

considerando che, a seguito delle verifiche effettuate, una frazione delle spese dichiarate, ammontante a 27 862 138,77 DM pari a 7 612 606,22 UC non corrisponde a questa nozione e non può, in conseguenza, essere finanziata; che lo Stato membro è stato informato dettagliatamente di questa detrazione ed ha potuto far conoscere la sua posizione al riguardo;

considerando inoltre che per quanto riguarda l'aiuto al latte scremato in polvere destinato all'alimentazione animale e esportato in Italia, una frazione delle spese ammontante a 825 701 DM pari a 241 995 UC non può essere presa in considerazione, tenuto conto delle informazioni disponibili in materia,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

I conti dei servizi ed organismi abilitati dalla Repubblica federale di Germania a pagare le spese finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, nel corso dell'esercizio 1971, sono liquidati come indicato in allegato.

Articolo 2

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 2 dicembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

[1] GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13.
[2] GU n. L 186 del 16. 8. 1972, pag. 1.

ALLEGATO

Liquidazione di conti dei servizi ed organismi abilitati nella Repubblica federale di Germania a pagare le spese finanziate dal FEAOG, sezione garanzia, per l'esercizio 1971

1.	Disponibilità all'inizio dell'esercizio 1971	—	—
2.	Anticipi ricevuti per l'esercizio 1971	1 478 607 000,00 DM	pari a 403 990 983,61 UC
3.	Totale per la copertura delle spese dell'esercizio 1971	1 478 607 000,00 DM	pari a 403 990 983,61 UC
4.	Spese effettuate per l'esercizio 1971 e riconosciute a carico del FEAOG, sezione garanzia:		
	— Bundeskasse Hamburg-Jonas	627 597 497,06 DM(1)	pari a 171 474 725,97 UC
	— Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide	123 786 057,61 DM	pari a 33 821 327,21 UC
	— Einfuhr- und Vorratsstelle für Fette	186 284 714,46 DM	pari a 50 897 462,97 UC
	— Einfuhr- und Vorratsstelle für Zucker	49 200 926,30 DM(2)	pari a 13 442 876,04 UC
	— Einfuhr- und Vorratsstelle für Schlachtvieh	3 538 178,25 DM	pari a 966 715,37 UC
	— Bundesamt für Ernährung und Forsten	403 638 365,20 DM	pari a 110 283 706,34 UC
		1 394 045 738,88 DM	pari a 380 886 813,90 UC
5.	Disponibilità dopo la liquidazione dei conti dell'esercizio 1971	84 561 261,12 DM	pari a 23 104 169,71 UC

(1) Di cui 1 113 890,20 DM pagati dal GAWI a Francoforte per le restituzioni all'esportazione a titolo d'aiuto alimentare.

(2) Non tenuto conto del saldo creditore del conto unico previsto all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 787/69 da riportare al conto unico dell'anno 1972 (1 744 697,15 DM).